

LE PROGRES

Wilfrid Garlepy, President.

"JE ME SOUVIENS"

Omer St-Germain, Gerant.

UN MINISTRE

Etant admis qu'à titre de libéraux nous avons contribué dans l'administration Sifton, nous ne devons point entraver ses efforts ni paralyser son travail politique par des réclamations inopportunes de personnes ou de clocher.

Sur les questions de principes point de transaction, point de faiblesse; soyons hommes et luttons sans merci pour le triomphe de la saine doctrine et le maintien de la plus fidèle tradition.

Si le premier ministre décide de se choisir un collègue parmi les nôtres, n'allons pas lui faire regretter son bon mouvement en laissant croire que nous sommes incapables d'union, d'entente, d'action commune.

Il serait puéril et regrettable que la population de langue française en cette province se partageât à propos de cette nomination en autant de clans de camps et de partis qu'il se trouve de comtés représentés à la législature locale par des députés français.

De cet éparpillement de nos forces jaillirait sans aucun doute un insuccès complet et définitif.

Faisons taire les ambitions personnelles, enterrons la hache de guerre, rallions-nous autour d'un même drapeau en vue de consolider nos phalanges nationales dans l'Ouest et de marcher en rangs serrés dans l'harmonie qui fait la force à la poursuite d'un idéal qui nous tient au cœur.

Les hommes passent: ce qui

compte et ce qui reste, c'est la semence jetée en terre nationale les hauts faits consignés dans l'histoire, l'influence acquise et conservée grâce au patriotisme et au désintéressement de nos hommes publics.

On ne saurait imposer qui que ce soit comme membre de l'administration sous l'unique et insuffisant prétexte que la personne possède la confiance d'un certain comté.

Un ministre appartient d'abord et surtout à la province entière, et rien qu'en dernier ressort à la division qui l'élit député.

Aucune circonscription électorale ne saurait d'ailleurs craindre la méconnaissance de ses intérêts si le gouvernement au pouvoir est composé de ministres intègres, passionnés pour la liberté et le progrès et soucieux du bien public.

A l'intelligence et au jugement d'un général politique il appartient de peser et de juger la compétence, la loyauté et les autres qualités nécessaires des membres qu'il invite à constituer son état major.

Un parti politique ne saurait se maintenir sans discipline ni organisation, ce qui implique une certaine hiérarchie de pouvoirs, l'autorité raisonnable des chefs.

Tout en ne sacrifiant aucun de leurs droits nous espérons que nos compatriotes des comtés de St-Albert, Paken et Athabasca, se garderont d'agitations et de demandes intempestives.

EMULES DE MGR. FALLON

Au point de vue français la situation scolaire à Edmonton devient de plus en plus grave. Il ne s'agit point de réouvrir un débat sur la nature et l'étendue de nos droits. Bien que la loi qui nous régit ne soit pas parfaite, nous nous en accommodons volontiers et l'in de nous l'idée de nous plaindre ou de la loi ou du gouvernement qui l'applique dans un esprit large et tolérant.

La difficulté provient d'une autre source et le mal est sérieux au point que toute la population française de la capitale bouillie d'indignation et menace de retirer son appui à l'école séparée si les choses ne

changent pas à brève échéance. L'enseignement est fourni par une communauté de sœurs qui appellent les Fidèles Compagnes de Jésus, mais que l'on pourrait avec raison baptiser du nom d'adeptes et d'émules de Mgr Fallon tellement leurs dispositions sont anti-françaises.

Nous souhaitons que ces religieuses modifient leurs tendances persécutrices et francophobes ou quittent l'école. La patience n'est plus une vertu et dans l'intérêt de la paix et de la justice, les autorités ecclésiastiques pourraient peut-être faire une enquête sur les conditions que nous signalons.

CONDOLEANCES

A une assemblée de l'Alliance Nationale, Cercle Morinville, No 354 tenue le 12 janvier, dix-neuf cent douze, il a été résolu:

Proposé par le Révérend J.-A. Ethier, secondé par M. Romuald Morin.

Que le cercle Morinville a appria avec douleur la mort du

Révérend J.-Bte Morin, ancien missionnaire colonisateur du Nord-Ouest fondateur de plusieurs centres de l'Alberta, et l'immortel père de Morinville.

Que les sociétaires, parmi lesquels on trouve des pionniers venus sous la garde de ce saint prêtre dans la plaine inculte il y a vingt ans, en même temps que les jeunes fruits pleins d'espoir pour notre race dans cette belle colonie française d'Alber-

ta, sont peinés de voir disparaître celui qu'ils ont si bien connu; dans la poitrine duquel battait un cœur de vrai patriote et tous prient le ciel pour qu'il lui donne une de ses meilleures places.

Que le cercle Morinville se joint au deuil général survenu en cette dure épreuve et offre à la famille Morin ses plus sincères condoléances.

Que copie des présentes soit envoyée à la famille, et soit publiée dans la revue "L'Alliance Nationale" et dans les journaux français de la province.

J.-A. NANTEL,

Sec.-Archiviste

L'IMMEUBLE DU HAUT DE LA CHAÎNE

La "Gazette du Commerce" publiée par la Compagnie de Publication de l'Ouest, à Calgary fait exception à la position prise par le clergé de Calgary, condamnant les méthodes d'opérations des Compagnies d'Immeubles de l'Ouest, dans son édition du 5 janvier courant et contient un article très intéressant à ce sujet.

Les prix élevés qui dominent dans l'Ouest font le sujet d'un autre article très intéressant; l'avenir de l'Alberta, le système téléphonique et la formation d'une association protectrice des Marchands y sont aussi traités, avec toutes informations au sujet de ces questions. Ces publications d'un intérêt inaccoutumé. De jolies copies de ces différents articles peuvent être obtenues en s'adressant au bureau de publication à Calgary.

IN MEMORIAM

Lundi dernier, à Morinville ont eu lieu les funérailles de Napoléon Verrier, fils de feu Joseph, décédé à l'âge de quarante-six ans.

Le deuil était conduit par sa vieille mère, sa sœur et son frère cadet. Les porteurs étaient MM. Léger Langevin, Josaphat Gauthier, Charles Dubuc et J.-B. Billo, tous amis du regretté défunt.

Le service a été chanté par le Rév. M. Laus, vicaire. L'orgue tenu par Mlle Desroches.

Le chœur sous l'habile direction de M. Hormidas Boissonnault, et avec le concours de M. Omer St-Germain, avocat, n'a peut-être jamais rendu avec autant de perfection l'œuvre saisissante qui s'appelle "la Messe des Morts". Que de larmes ont coulé en secret. Comme la voix de l'orgue et la voix de l'homme savent bien implorer le Ciel.

L'ami que nous pleurons s'est éteint samedi après avoir reçu tous les secours spirituels que notre mère la sainte Eglise réserve à ses enfants, au moment du départ pour l'éternité. Nous pouvons donc en toute justice appliquer au cher défunt ces solennelles paroles des Saints Livres: "La mort du juste est précieuse aux yeux du Seigneur, qu'un de nos poètes a traduit en ces termes:

"Diamants merveilleux de l'éternelle charpe éternelle
Astres qui vous berce dans les mers de saphir
Si vous avez une âme elle

n'est pas plus belle
Que l'âme de vos saints à
leur dernier soupir

Dans toute la force de l'âge et la vigueur de l'intelligence, alors qu'il pouvait espérer une bonne et utile carrière, il est tombé pour ne plus se relever.

Une maladie qui ne pardonne pas: "un cancer à l'estomac" l'avait cloué sur un lit de douleurs depuis des longs jours. Sa mort fait naître des regrets profonds parmi ses parents et ses nombreux amis, et sa mémoire restera chère à ceux qui l'ont connu.

"Le Progrès" offre à la famille affligée toutes ses sympathies et ses plus sincères sentiments de condoléance.

LEGAL, Alta.

La population de notre localité a vu avec beaucoup de satisfaction l'arrivée parmi nous du Docteur Giller membre et lauréat de l'Académie de Paris. Nul doute que le docteur Giller qui parle avec facilité les deux langues et qui a déjà une expérience de trente-cinq années dans la pratique de la médecine saura se créer ici une clientèle très enviable.

Les élections de conseillers et de commissaires d'école ont eu lieu la semaine dernière avec le résultat suivant: pour le conseil MM. Ménard et Coulombe; pour les écoles, MM. J. B. Lalonde et Coulombe pour l'arrondissement scolaire de Legal.

La dernière neige a été reçue avec plaisir par les "freighters" de notre localité, et plusieurs en ont profité pour nous quitter pour la région du nord.

Le Rév. S. Bouchard autrefois de cette paroisse et maintenant de Stephen, Minn., a passé les fêtes ici et à son retour a amené son vieux père et sa vieille mère demeurer avec lui, là-bas.

PRETRE VICTIME DE CAMBRIOLEURS

Un vol audacieux a été commis au préjudice de l'abbé Gabilloud âgé de soixante-six ans curé auxiliaire de la paroisse d'Ainay.

M. Gabilloud qui habite chez son beau-frère, M. Armistead, demeurant place Bellecour, se rendait à l'église, vers midi, quand une femme inconnue vint et lui demanda ses clés pour les remettre, dit-elle à Mme Armistead qui avait oublié les sœurs. L'abbé accéda à ce désir, tout de se douter de sa mésaventure dont il allait être victime.

Pendant ce temps H. Armistead était mandé par lettre dans un café du centre, où, lui disaient, des amis l'attendaient après la messe.

Quand il revint chez son beau-frère, l'abbé Gabilloud constata que son appartement avait été cambriolé et que quinze mille francs en argent s'étaient évaporés.

RAZ DE MARÉE EN GASPESIE

Au cours d'un terrible ouragan dans la Gaspésie un raz de marée a causé au cap Vosier, des dégâts considérables.

UNE CROISADE

Le monde a les yeux tournés vers la Chine attendant avec anxiété le résultat de cette guerre civile où croulent tant de traditions millénaires.

En secouant le joug des Mandchous ce pays n'a-t-il donné que dans un mouvement de pure démagogie? C'est une probabilité.

Dans certains milieux, on croit fermement que les puissances européennes—quelques-unes du moins—sont l'âme de la révolution chinoise. Ce qui paraît une probabilité plus forte

que la première. En effet, le pays, géographiquement parlant, est situé comme entre les machoires de ces puissances. Et c'est à qui de celles-ci s'en assimilerait un morceau.

Qu bien les Chinois se seraient-ils émus de la marche des événements mondiaux sans qu'eux, les cinq cent millions, n'aient leur mot à dire dans le déroulement de ce gigantesque film qui projette ses teintes sur l'écran de l'histoire. C'est une probabilité plus forte que les deux premières additionnées ensemble.

En fait, est-ce la vérité? Nous ne le croyons pas. La Chine est malade d'un plus grand mal. Or, c'est en se dosant avec une révolution qu'elle guérira. Non qu'il faille exalter les révolutions: la révolution française sera peut-être la cause de la décadence de ce peuple longtemps herceau de l'Europe.

C'est que la race latine semble puissante que lorsque sa liberté est restreinte: elle est puissante sous Richelieu, sous Louis XIV, sous Napoléon Bonaparte. Mais vérité en deça des monts et erreur au-delà. La Chine avait besoin de cette guerre civile pour se réveiller de sa torpeur malade. Et cette maladie donc?

Il est à s'étonner que le peuple chinois dont les ancêtres ont "assisté à la création"—pardon messieurs les transformistes—n'aient pas avant ce jour évolué. C'est cette révolution qui aurait dû se fai-

re avec les siècles et qui se fait aujourd'hui d'une manière aussi brutale et si subite. Le peuple chinois est une relique ancienne, archaïque, dans le musée du temps. Mais, relique consciente, il a jeté un coup sur les peuples qui l'environnent; il a vu qu'ailleurs on avait des aspirations plus hautes que les siennes, et que pour "gagner le paradis" il faut faire autre chose que de se jeter sous le char de Bouddha et croire à la doctrine de Confucius.

Ce n'est pas, comme on l'a cru donc, dans un vain but d'ambition ou d'amour propre que la Chine se modernise. Non, elle souffre de "elle ne sait quoi" disons qu'elle souffre moralement. Et c'est de ce mal qu'elle veut se guérir. Y réussira-t-elle? Pour ce faire, il semble qu'elle n'ait qu'un moyen à prendre. Il fut un temps ainsi où une immense douleur pesait sur l'espèce humaine. Le christianisme n'eut qu'à se montrer et tous ces peuples opprimés eurent un même élan vers lui.

Convainquez le peuple chinois de ces mêmes vérités, et il comprendra que cette maladie inconnue dont il souffre, seul le christianisme peut lui donner un remède.

Une croisade s'impose donc. Non une croisade "à la Pierre l'Ermite" mais une croisade "à la Saint-François Xavier", une croisade pacifique. Jusqu'ici il était impossible à peu près de pénétrer dans toutes les parties de la Chine. Le premier fruit des révolutions, c'est du moins le but des révolutionnaires—est d'obtenir une plus grande liberté. Cette liberté, la Chine l'aura demain. Et il ne sera pas étonnant alors de voir ce pays devenir chrétien.

Plut au Ciel qu'il en soit ainsi. Et puisse le Canada fournir son contingent de croisés pour aller combattre une si bonne cause.

GUSTAVE LAUZIER, Edmonton, 18 janvier, 1912.

La mer est montée subitement à Auréla. Plus de vingt cabanes de pêcheurs ont été démolies et quelques-unes emportées par les flots. La manufacture de la Cie Windsor a aussi été démolie.

Un pont a été entraîné dans un champ. Deux maisons ont été submergées, mais heureusement il n'y a pas eu de pertes de vies. Partout des montagnes de glace et de sable amoncelés rendent les routes impraticables.

Les pertes des pauvres pêcheurs sont incalculables, et pour un grand nombre, c'est la ruine complète.

On dit que les effets de ce terrible ouragan ont été ressentis sur toute la côte nord de Gaspé.

LA CONGESTION DU TRAFIC DANS L'OUEST

Des représentants de plusieurs compagnies de chemin de fer, ont eu une interview avec le ministre du commerce et le ministre de l'Intérieur, afin d'aviser

aux moyens de suppléer à la congestion du trafic dans l'Ouest. Comme résultat les compagnies de chemin de fer enverront immédiatement tous les wagons disponibles dans l'Ouest.

LA FIN D'UNE DISPUTE

M. Cadran a été grièvement blessé d'un coup de hache à la tête, par Octave Godbout, à la suite d'une altercation à Saint-Nérée de Bellechasse.

Madame Vve J.-B. Godbout, avait défendu à Octave Godbout de passer sur sa terre pour faire le charroiage de billots. Godbout ne tint nullement compte de cette défense et Mme Godbout irritée plaça un gardien avec ordre de faire respecter ses ordres. Octave Godbout vint pour passer, le gardien M. Cadran s'interposa et une querelle s'éleva. A la fin Octave Godbout saisit une hache et en frappa Cadran à la tête.

L'agresseur n'a pas été arrêté.

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par "The Progressive Printing Company Limited"

BUREAUX A EDMONTON:

155 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT.

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

DE PAR LE MONDE

Des offrandes dans un lac

Des offrandes en or, retirées, du lac Guatavita, un des 5 lacs sacrés du royaume de Chibcha, Pérou, ont été vendues hier aux enchères. Ces bijoux avaient été jetés dans le lac comme offrandes aux dieux qui étaient supposés habiter les eaux. Ce sont de beaux spécimens dus à l'art des premiers habitants du Pérou. Le plus précieux de ces bijoux est une boucle à ceinture en or battu. La collection contenait aussi une statue de la déesse Chibcha en or et deux coupes du même métal.

Le salaire des rois

Sait-on ce que gagnent les rois par année? En voici quelques-uns. L'empereur d'Autriche gagne \$4,530,000; le roi de Bavière \$1,386,303; le roi de Belgique \$623,000; le roi du Danemark \$262,000; le roi de Grèce \$260,000; l'empereur d'Allemagne gagne \$3,698,200, en plus du revenu qui lui fournit un grand nombre de terres et châteaux; le czar de Russie a un revenu annuel de \$12,000,000, et beaucoup d'autres dans les mines d'or et autres en Sibirie.

Entreprise gigantesque

Le vent est aux entreprises gigantesques. Récemment nous avons vu le génie civil français vaincre les obstacles de Suez et de Panama. Et l'on parle fort en France en ce moment de faire du Sahara une mer intérieure. Il n'est pas juste que les Américains seuls qui l'ont rencontré "les choses les plus belles, les plus grandes du monde" disent leur mot dans les entreprises gigantesques. Voici donc que nos voisins veulent relever le défi du Massachusetts avec le golfe du Mexique. L'entreprise coûterait la bagatelle de \$100,000,000.

Les profits de l'Ouest

Voici approximativement ce qu'ont retiré les fermiers de l'Ouest. L'additionnant tous les bénéfices individuels on arrive à la somme de \$101,630,718.

Voici d'ailleurs une compilation de chiffres qui parlent assez. La première colonne donne les chiffres de 1911; la seconde ceux de 1910:

	1911	1910
Blé	\$62,909,716	\$48,151,348
Avoine	\$6,190,304	\$3,284,367
Orge	1,465.35	\$87,870
Lin	1,865,943	\$530,998
Patates et foin	15,894,000	7,119,135
Beurre	3,657,453	3,116,000

Et dire que l'Ouest n'est que cinq ans son enfance.

Le roi aux Indes

La ville de Calcutta vient d'offrir au roi et à la reine d'Angleterre comme spectacle des paganes où figureraient plus de 300 éléphants. A ces pa-cants on exaltait la grandeur des anciens empereurs indous. C'était dit-on dans le but de plaire aux indigènes la procession avait plus de 2 milles de long.

Paquebot arrêté par des poissons

On connaît l'histoire du Marseillais qui, dans une discussion avec un bordelais proclamait qu'il y avait dans le port de Marseille tant de poissons que l'on n'y voyait pas l'eau.

Ce n'est pourtant pas à Marseille que le fait suivant est arrivé, un paquebot qui arrive ici a été arrêté par un banc de poissons. C'est en plein océan Atlantique que le paquebot Uruguayo— jusqu'ici ce n'est rien d'inouï— a été arrêté par un banc de poissons. On croit que c'était un banc de morses.

Des femmes soldats

On parle fort à Berlin de faire faire le service militaire aux femmes. L'idée a été d'abord émise à une assemblée de suffragettes. La proposition serait que les femmes soient obligées de faire le service militaire comme les hommes. L'Allemagne sans doute veut la paix, mais elle se prépare à la guerre.

Onze millionnaires

Il y a à Calgary onze millionnaires. Les plus superstitieux d'entre eux sont chagrin d'avoir amassé tant d'argent car le nombre 13 approche.

Chez les grands

Xavier Paoli, commissaire au bureau des détectifs de Paris, vient de publier un livre, auquel il a donné pour titre: "Ma clientèle royale". Comme on peut s'en douter, celui qui avait charge de la vie des rois doit connaître les habitudes de ceux-ci.

Aussi lit-on dans ce livre que le défunt roi Edouard VII avait une peur extrême du jeudi. Un rien lui faisait peur, et son valet de chambre ne devait jamais retourner le matelas royal ce jour-là.

Le même détectif rapporte encore que l'empereur d'Autriche à chacune de ses promenades à pied devait changer de chemise. Ce changement se faisait de la manière la plus primitive. L'impératrice se cachait derrière un arbre ou un rocher pendant que sa suite l'attendait dans le sentier où sa Majesté se promenait.

Le Pacifique dans l'Ouest

On prête l'intention de Pacific Canadian de construire dans l'Ouest beaucoup de lignes secondaires aboutissant à sa ligne principale. On sait même que la puissante compagnie a emprunté l'argent nécessaire à des banquiers de Montréal.

Plus froid à Montréal

M. J. K. Cornwall vient d'arriver en la ville de Montréal. A un reporter qui lui demandait ses impressions sur l'est il aurait répondu: Je sais une chose c'est qu'il fait beaucoup plus froid ici que chez nous. M. Cornwall est le député provincial de la division électorale Rivière à la Paix. Questionné ensuite sur la valeur du terrain de ce pays lointain le député albertain a dit comme le pays de l'Ouest est riche. Il ne manque que des chemins de fer pour amener des habitants chez nous dit encore. M. Cornwall— et le jour où nous les aurons, le Canada aura 100,000,000 d'acres de terre où il pourra cultiver avec les plus grands avantages. Le froid n'est pas si intense qu'on le croirait d'abord. Il n'y a pas eu de gelée avant le 16 septembre, ce qui permet de cultiver le blé No 1.

Des comtes français au Canada

Il y aura au printemps un courant de capitaux français s'écoulant vers le Canada.

Monsieur Loubet Beauchamp qui vient de visiter l'Ouest canadien après y être demeuré sept ans, va bientôt partir pour la France d'où il ramènera plusieurs nobles français que le système gouvernemental actuel force à émigrer. Parmi ces nobles on mentionne les noms des comtes de Causon, de Jouglère, de Broglie, de Larochehoucault et d'autres. Tous ces gentilshommes, selon Monsieur Beauchamp, peuvent chacun disposer de plusieurs millions.

Nouveau leader liberal

On nous apprend que l'honorable C. W. Robinson ex-premier ministre du Nouveau-Brunswick a résigné sa place comme chef des forces libérales au Nouveau-Brunswick. Le nouveau leader de l'opposition est A. B. Copp député pour Sackville. Les libéraux de l'Assemblée législative pour cette province ont l'appui d'hommes influents tels que l'hon. Pugsley, l'hon. Emerson et F. B. Carvell, M.P.

Les villes américaines

D'après Arnauld Bennett, le romancier anglais, voici comme se distingueraient entre elles les différentes villes américaines.

"On m'avait dit, écrit le romancier que les Américains étaient un peuple vulgaire. Ce n'est nullement la vérité. Les caricaturistes nous les peignent comme des gens pressés et ne s'occupant que de leurs affaires. J'ai vu à New-York toute la galanterie que l'on rencontre à Paris."

Washington est en construction. Quand la ville sera terminée elle fera honneur aux Etats-Unis. En fait la capitale de l'Union est maintenant New-York.

Boston est un centre de réelle culture et d'apparence anglaise. On se croirait sur certaines rues dans Londres et Kensington.

Chicago est laid mais est immense. Peut-être que je n'aurais pas dû croire qu'il y avait beaucoup d'art à Chicago. Je n'en ai trouvé que peu. Par contre, quelle organisation, dans ses immenses magasins et manufactures.

En général j'ai cru m'apercevoir que le peuple américain faisait un assez bon accueil aux idées neuves."

On exploitera la mer Morte

Il se prépare ici une expédition pour explorer la Mer Morte, sous la conduite du Dr Bruhl de l'Université de Berlin. Cette expédition sera faite dans un but tout à fait scientifique et non spéculatif comme on l'avait d'abord cru.

F. Rogers

PHOTOGRAPHE

219 Ave. Jasper Ouest, Téléphone 5075 EDMONTON

Ressemblance garantie. Spécialité de photographies colorées par un artiste français.

GRAND SUCCÈS



ALLEZ A LA PHARMACIE HAMILTON MORINVILLE, ALTA

CANADIENS-FRANCAIS

Qui venez dans l'Ouest

Rendez-vous à Morinville chez

A. E. GAGNON

Le seul hotel français de l'ouest

BOYD, MARECHAL FERRANT

W. H. Boyd, forgeron des Etats-Unis a durant les derniers 20 ans ferré les chevaux des hommes tels que Marcus Daly, Monroe Salisbury, Leland Stanford, ainsi que ceux de tous les chevaliers de la course. M. Boyd a ferré les chevaux les plus rapides et les plus chers du monde. Tous les chevaux qui passent dans ma boutique reçoivent mon attention particulière. Tous les maux de pattes de cheval guérissent. On va chercher et on retourne les chevaux dans toutes les parties de la ville. Essayez notre boutique W. H. BOYD, 279, Ave Fraser, Edmonton PHONE 5263

BRISSETTE & MAHEU

MENUISIERS CONTRACTEURS

On se charge de "monter" les maisons, bâtisses, etc. à de bonnes conditions. Toutes sortes d'ouvrages de menuiserie, réparation, etc.

Ouvrage Garanti

HOTEL RICHELIEU

Le meilleur hotel français d'Edmonton

Près de la gare du Canadien Nord Bain, Salon de barbière, Salle de pool, etc. Chambres de première classe Pension par jour: \$1.00, 1.50 et 2.00

J. N. POMERLEAU

Troisième Rue, Edmonton

Etabli en 1886

Jackson Bros

Les célèbres Orfèvres et experts dans les Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres pour le Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS Coin des Avenues Jasper et Queen Phone 1747 EDMONTON, ALA.

G. N. R. CAFE

G. F. Pand, Prop.

853 855, 1re Rue, Phone 4363 Pres de la gare du C. N. R. à Edmonton. Bons repas à 25 c. et plus. 25 billets au prix de 21 cent le billet. Ouvert jour et nuit.

Boucherie de Morinville

Viandes, Jambons, Saucisses et Légumes

Nous achetons le beurre et les œufs aux plus hauts prix. Peaux vertes achetées à un prix raisonnable.

Poissons frais et fumé

Huitres fraîches

E. P. GADOURY

Propriétaire

Trouvé entre Morinville et St-Albert un portemanteau. Le propriétaire peut le réclamer en payant les frais d'annonces, chez M. W. Mercier Légal, Alberta.

CARTES PROFESSIONNELLES

WILFRIED GARIÉPY

L. A. GIBOUX

LOCHIN DUBUC

LOUIS MADORE

GARIÉPY & GIBOUX

AVOCATS et NOTAIRES

Coin des avenues McDougall et Jasper

EDMONTON

CORMACK & MACKIE

AVOCATS - NOTAIRES

PRETS D'ARGENT

Bureaux: Block McLeod

135 AVENUE JASPER EST

EDMONTON, ALA.

On parle français

Dr Victoire C. Malvey

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau: Edifice Schattner, Coin Ave Namayo et rue Isabelle,

EDMONTON

PHONE 1421 (EDMONTON 1421)

On parle français

Room 1, Edifice Fraser Bldg.

Phone 4379

Edmonton 4379

D. G. J. HOPE, Dentiste

150, Ave Jasper Ouest, EDMONTON

Je parle français

M. MECKLENBURG

Spécialiste pour la vue

Bloc Archibald, 313 Jasper Est

Phone 5725 Edmonton

Wm. WALLACE HOWE

ENCANTEUR

133, Rue Rice, Edmonton

ATTENTION SPECIALE APPORTÉE AUX VENTES DE VERMES

Téléphone: 1681 et 2583

Dubuc & Madore

AVOCATS et NOTAIRES

Avocats de la Banque d'Hochelega

PRETS D'ARGENT

BUREAUX: BLOCK NORWOOD

Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

ROLFE & KENWOOD

Agents d'Immeubles, Encanteurs,

Assurances et Agents Financiers

Prets, Collection de Loyer, Maison à Louer

36, Ave Jasper Est EDMONTON

TELEPHONE 1865

HUNDY HAP and BLUE PRINT CO.

TELEPHONE 481

Suite 12 Block Empire, Coin 1re Rue et Ave Jasper Edmonton

Dessin général. Toutes sortes de cartes géographiques et imprimés

biens faits à ordre.

Demandez nos listes de prix

Specialités Reclames et Edifices de départements

PHONE 4442

J. H. RUDY

INGENIEUR CONSTRUCTEUR

Plans, spécifications et surveillance

des travaux, évaluation

645-1 Première Rue Edmonton, Alta

HENRI E. KISS

Fabrication et réparation des

meubles français et anglais en tous

genres. Execution de travaux d'après

plan et croquis. Commission et

importation de meubles français

C. 12ième et Jasper, Edmonton.

FULLER & FANE

Manufacturiers de Voitures, Forgerons ferrants

et ouvrages généraux de forge

Boutique 38 Namayo Ave ou 619

Cinquième rue

Réparation d'automobiles et voitures, peinture

et finissage

TELEPHONE 2842 ET 4988

Donnez-nous vos fermes à vendre et nous vous les vendrons

Nous avons la plus grande correspondance avec l'Est du Canada de l'étranger qu'aucune maison faisant affaire dans l'Alberta. Nous désirons augmenter notre liste de fermes à vendre, car nous nous attendons d'en vendre plusieurs milliers d'acres à la saison prochaine. Donnez-nous un essai.

Opportunity Investment Company Limited

799 Première Rue

Edmonton

Phone 533

"THE PARIS STORE"

Madame F. H. Comeyes

Modes. Dernières Nouveautés de Paris

Specialités d'articles pour Dames et

enfants

247, Avenue Jasper Ouest, Edmonton

ON PARLE FRANCAIS

The Leader Cash Store

Magasin départemental de l'Est

625 et 627 Avenue Namayo

Edmonton, Alta.

Maison de confiance

Prix les plus bas de la ville

On parle français.

PARDESSUS EN DRAP, depuis \$5.00

DOUBLES EN FOURRURE, \$20.00

CAPOTS pour enfants, \$1.75

PANTALONS pour hommes, 0.95

COMPLETS, \$7.50

SOUS-VÊTEMENTS, COLS, CRAVATES, CHAPRAUX,

CASQUETTES, CHAUSURES, Etc.

EPICERIES des meilleures provenances et à des prix

défiant toute concurrence. Spécialité de sirop Porto-Rico à

70 cts le gallon. Tomates, 15 cts la boîte. Oranges Californie

à 45 cts la dz. BONBONS, CONFISERIES, Etc.

Cette prétendue impossibilité des écoles bilingues

Le "Sun" répète bien, après Mgr Fallon, le "Star" et d'autres journaux imbues du même esprit, que l'enseignement efficace des deux langues est une impossibilité, mais il est contredit par l'expérience et les faits. D'ou sortent tous les députés Canadiens-Français qui à la chambre des Communes peuvent s'exprimer aussi facilement dans une langue que dans l'autre, si ce n'est des institutions d'enseignement bilingues de la province de Québec? L'autre jour, à Québec, M. Burrell, ministre de l'Agriculture commençant son discours en un français excellent. Est-ce que l'étude du français concurrençant avec l'anglais a été un obstacle à son succès? Lord Dufferin, Lord Lansdowne, Lord Alerdeen, Lord Grey,

Son Altesse Royale le Duc de Connaught, pour ne citer que les plus éminents sont-ils de moins bons Anglais et moins compétents parce qu'ils parlent également l'anglais et le français? Il n'est pas une seule ville du Canada—et nous citerons le témoignage des "Cloches" pour la ville de Winnipeg notamment—où il n'y ait "plus d'un millier de Canadiens-Français et de Canadiennes-Françaises qui occupent des positions où la connaissance de l'anglais est indispensable et qui parlent tout aussi bien que leurs compagnons ou compagnes qui n'ont jamais étudié que cette langue. Ou donc ont-ils puisé cette connaissance de l'anglais, si ce n'est dans ces écoles dénoncées comme inefficaces?"

La Plainte

J'ai dit aux bois toute ma peine,
Et les bois en ont soupiré;
J'ai dit mon mal à la fontaine,
Et la fontaine en a pleuré.

Je l'ai dit à l'oiseau qui chante,
Et l'oiseau tristement s'est tu;
Je l'ai dit à l'étoile ardente,
Qui par un signe a répondu.

Je l'ai dit à la fleur cachée
Dans l'herbe épaisse, sous mes pieds;
Je l'ai dit à la fleur penchée
Sur ma tête, dans les sentiers.

Et vite elles ont sur ma plaie
Répandu, priées de pitié,
Fleurs du gazon ou de la haie
Le parfum de leur amitié!

Ah! lorsque toute la nature
Ainsi prend part à mes douleurs,
Quand le vent qui passe et murmure
Sur son aile emporte mes pleurs,

Voudras-tu pas aussi m'entendre,
Réponds, toi qui les fais couler,
Et, plus douce alors et plus tendre,
Voudras-tu pas me consoler?

Montagne de verre

Existe-t-elle ailleurs que dans les contes de fée?

Oui, aux Etats-Unis, dans le parc de Yellow Stone, si riche en phénomènes curieux, se dresse une colline de verre atteignant 150 à 200 pieds d'élévation et ayant un demi-mille de large.

Cette colline est d'un verre aussi pur que le verre artificiel, sa couleur, sa forme et sa composition en font un objet du plus grand intérêt tant pour les touristes que pour les naturalistes. Ce rocher de verre est un résidu de lave vitreuse descendu autrefois des hauteurs du plateau occidental. Des colonnes prismatiques se sont formées à la partie méridionale de ce rocher et lui donnent un aspect fantastique.

Les légumes

L'"Echo de Paris" a récemment signalé que les légumes ont une influence marquée sur le tempérament et la santé de celui qui les absorbe. Nous n'en sommes nullement surpris.

Tout le monde connaît l'effet pernicieux du cornichon, dont l'abus rend bête. L'oignon depuis la création du monde a toujours porté à l'attardement, ceux qui ont coutume de le manger cru ont les larmes faciles. La ciboulette, son nom l'indique, incite aux gaïes et le persil peut être fatal aux bavards.

La carotte développe chez l'entêté l'instinct de rapines. Le poireau rend contraire son caractère patient et apte à obtenir plus tard la légion d'honneur, tandis que le radis noir engendre la mélancolie.

La pomme de terre étant une tubercule doit être évitée par les gens de santé délicate; au contraire, ceux qui veulent voir leurs biceps se développer normalement doivent prendre des petits pois.

On détermine un penchant pour les postes élevés en se nourrissant d'épinards. Les lentilles développent le goût des recherches microscopiques, et le riz se prend beaucoup dans la machine. Le cresson empêche la calvitie, tant qu'on a un peu de cresson sur soi on est pas chauve.

L'ECONOMIE

C'est une vertu très austère que l'économie, et surtout une vertu pas tellement décriée. Si l'on que l'on trouve de la pratique dans la vie journalière, on ne la regarde pas avec des travers avec le mépris qu'une très grande dame entichée de sa

race affecterait à l'égard d'une toute petite bourgeoise. La fiction est même intervenue pour peindre sous les traits en plus noirs la bestiole qui la personifie. N'est-il pas vrai que les fournis jouissent d'une réputation déplorable? Ce sont, n'en doutez point les méchantes langues qui leur ont fait un si piètre renom. Sans doute les évaporées qui allaient l'escarcelle vide et les traits tirés, outrées de voir le bien-être chez les prévoyants, ont crié à la parcimonie. Ainsi s'est créée la légende qui veut que les aigles aient à l'égard des fourmies le cœur dur et la digestion féroce.

Rien, à la vérité ne me paraît moins démontré. Il faut peut-être quelque hardiesse pour entreprendre certaines réhabilitations. Sans doute, la tâche est ardue. Rien n'est pénible comme de se restreindre, et il faut quelque héroïsme pour savoir s'imposer le diminutif d'une privation. C'est même une chose presque douloureuse que de se raidir contre ses desirs. La jeunesse naturellement intransigente a vite fait de crier à la jalousie et chacun d'en vouloir mal de mort au moraliste austère qui tâche de vous réconcilier avec une vertu aussi négative.

Et pourtant, convenons-en: Sont-ce les plus dépeniées celles qui ne savent rien se refuser, qui sont forcément les plus généreuses? Quand le gaspillage a vidé la bourse, comment faire part de ceux qui manquent de tout. Il faut une éparpie pour avoir sous la main à l'instant propice le secours que réclame une infortune immédiate, l'assistance due à des détreffes qui ne sauraient attendre.

Je sais qu'une grande fortune, impose en quelque sorte le devoir de l'utiliser, mais les gens trop riches sont rares, et arons entre nous que nous ne rencontrons pas très souvent ces privilégiés qui ne savent que faire de leur argent. Au contraire il nous est donné d'observer tous les jours autour de nous que la prodigalité entraîne des gènes passagères, moments pénibles où les humeurs s'agissent et où souvent on paye cher les frivoles jouissances auxquelles on avait bénévolement tout sacrifié.

Il est d'ailleurs toute une classe, de beaucoup la plus nombreuse, pour laquelle l'économie est une loi, et l'on peut d'autant plus l'avouer sans fausse honte que le gaspillage n'est qu'une part faite à la vanité, le besoin de sacrifier à la gloire beaucoup plus que le désir d'un légitime bien-être.

C'est au contraire par l'économie que la famille connaît ce bien-être que sera constituée l'épargne sur laquelle repose sa sécurité. Car si le plaide une cause, c'est celle de l'économie bien entendue, la science que la mère enseigne à sa fille en prêchant d'exemple.

L'économie ne fait point déroger. Il y faut une intelligence pénétrante, un jugement sûr et même quelque ingéniosité. C'est le bon sens, une juste idée des besoins de la vie qui doit nous guider dans la pratique, nous indiquer les réformes à tenter. Sur tel chapitre nous serions mal venues de rien retrancher, sur tel autre des modifications s'imposent.

C'est à la maîtresse de maison qu'incombe cette tâche, et il faut du tact et du discernement. Certes, la fonction n'est pas une sinécure, mais aussi quel sujet de s'enorgueillir lors que le succès est au bout. N'est-ce pas grâce à cette gestion que l'on connaît les sécurités du lendemain? N'allez pas croire que, par principe, l'économie dépouille l'existence de ses charmes. Au contraire, et si paradoxal que cela paraisse, c'est grâce à elle que dans bien des milieux on pourra apprécier de temps à autre les douceurs du superflu.

C'est ici, d'ailleurs, qu'elle se double d'ingéniosité. Savoir faire quelque chose de rien, appliquer son adresse à ces mille travaux de femmes qui rendent coquet l'intérieur le plus ordinaire, donner carrière à ses goûts artistiques pour parer son chez-soi, imaginer, créer, transformer, n'est-ce pas

The Perfection Tailoring & Clothing Co.

51, Namayo Ave. Edmonton, Alta.

Spécialité, Habits à \$15, faits sur mesure à partir de 20 piastres en montant.

COTE & SMITH

Appareils de terrassement, engins de levage, machines à bois et autres, estimations gratuites sur le rendement, et la qualité de charbon.

Tiroir Postal 1807 Bureau: Crisall Bl. Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

Phone 1310

Raisin frais, Raisin de Corinthe, Dattes ainsi que décorations pour gâteaux pour Noël. Venez voir notre stock d'épicerie de première classe.

YUILL BROS

439 Jasper Ouest Edmonton

"LUMBERSOLES"

Garanties pour conserver les pieds chauds, même à une température de 60 degrés en bas de zéro.

PROGRESSIVE SHOE REPAIR CO

Seuls agents pour Edmonton Phone 4482 Jasper Ouest coin Edmonton Alta. 5e Rue

The Bronx Park

POUR VOTRE CHEZ VOUS

Un dépôt de \$25, d'ici au 15 décembre donne droit à choisir parmi les lots qui restent dans les blocs 1 à 37. Encore 140 lot à vendre. Les demandes seront acceptées tant qu'il y aura des lots dans ces blocs à \$240, chacun, \$60, comptant. Balance, plus de deux ans. A vendre par

Consolidated Land & Machinery Co

303 Moser-Ryder Bloc. Phone 5242 EDMONTON

DR. S. SABOURIN

Médecin Chirurgien

Telephone. 5431, 911 Kinistino

Parle français

Heures de bureau: 8 h. à 10 h. a. m. 2 h. à 5 h. et 7 h à 9 p. m.

Cushing Bros., Co. Limited

Les manufacturiers de portes les plus en renom et marchands de bois. Avenue Elisabeth, Edmonton. Nouvelle manufacture, au coin de la 19ième rue et de l'avenue Stephen près du cimetière.

EPICERIE A. B. COTE

Successeur de H. E. Patenaude 928, Jasper Ouest Telephone 1510 EDMONTON

On parle français

Épicerie, Farines, Beurre et œufs Jambons, Fromages, Fruits, Conserve. MAISON DE CONFIANCE

Depew Hillas Elec. Co.

805 1re rue

Nous sommes en mesure de réparer tous les ennuis causés par les brisures d'appareils électriques jour et nuit.

TAILOR MADE PANTORIUM

892 Première Rue En face de l'hôtel St-James

LA FLECHE BROTHERS

Tailleurs de la Haute Classe. Habits Civils et Militaires. EDMONTON, ALBERTA.

PERDUE—Une taure de deux ans, brune et blanche, sans cornes, \$5, de récompense à qui la fera trouver au propriétaire, M. Joseph Gibault, Sec. 28-55-35 4 M, Morinville, Alta

Le Meilleur Pain d'Edmonton

Si le pain qu'on vous fournit n'est pas beau, c'est parce que ce n'est pas du pain

MAMMAS BREAD Manufacture par

NORWOOD BAKERY

EDMONTON

Telephone 2170 Alta

Nicholson & Co.

Allez chez les tailleurs pour vos nouveaux costumes d'hommes et de femmes. Notre spécialité est de nettoyer les habits à la française

1112 Jasper Ouest Phone 5511

G. S. LAMBERT

930 Mc Dougall Phone 4917

Réparation et peinture des voitures et automobiles. Edmonton.

MAGASIN DE LA SATISFACTION

Maison départementale de D. B. CAMPBELL

519 Namayo Ave. Phone 5060 EDMONTON

Manufacturiers de moulins à scie transportables, puits, perforateurs. 103 Syn-NICHOLS Bros. Edmonton Alta.

Réparages de toutes sortes dans les machines. Seils frappées et aiguës.

The Universal Repairing Co.

766 Jasper Ave. O. Edmonton

Demi-semelles de chaussures d'Hommes, une spécialité.

Madame Gay Raymond

SALON DE COIFFURE Spécialité de coiffure et massage à l'électricité

542 Jasper O. Phone 1478

BLOC WYSE EDMONTON

Une manœuvre française est attachée à l'établissement

420 Ave Namayo

J'ai toujours remporté de grands succès dans le traitement des rhumatismes et la débilité nerveuse

MASSAGE ELECTRIQUE POUR DAMES ET MESSIEURS

MADAME DE TRO

Consultation gratuite Phone 7634

Asaya-Neurall

LE NOUVEAU REMÈDE POUR L'Épuisement Nerveux

L'épuisement nerveux, la maladie du siècle résulte de la destruction des cellules nerveuses, avec plus de rapidité qu'elles ne sont produites. Le seul remède consiste en l'alimentation, le repos et la restauration des nerfs. "ASAYA-NEURALL" rend possible la guérison. Il alimente les nerfs, encourage le sommeil, stimule l'appétit et la digestion et rétablit la vivacité d'esprit. \$1.50 la bouteille. Ayez-le des personnes suivantes:

A. J. HAMILTON

Morinville, Alta.

Phone 2426 118 Jasper O.

LA FLECHE BROTHERS

Tailleurs de la Haute Classe. Habits Civils et Militaires. EDMONTON, ALBERTA.

PERDUE—Une taure de deux ans, brune et blanche, sans cornes, \$5, de récompense à qui la fera trouver au propriétaire, M. Joseph Gibault, Sec. 28-55-35 4 M, Morinville, Alta

Magasin General FARMERS' STORE

Nous avons un choix considérable dans les Epicerie, Fruits ainsi que dans les Marchandises Seches, Hanches faites, Bas, Chaussures; Ferronneries et Vaisselles. Nous échangeons les produits de la ferme.

Nos marchandises d'hiver telles que: Chaussures, Pardessus, etc., sont arrivées

P. S. GAUDETTE, Morinville, Alta.

HOTEL CECIL

C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant

Coin de l'ave Jasper et Quatrième rue

\$2.00 à \$3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain. Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE

Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire

Nous avons un stock complet dans les

HARNAIS et dans tous ce qui concerne la SELLERIE

HARNAIS pour chevaux, bœufs et chiens.

Nous avons le plus grand assortiment de la ville et la qualité de nos marchandises ne peut être surpassée

GROS ET DETAIL

The Great West Saddlery Co. 271, Jasper Est

EDMONTON, ALTA.

Nous avons un commis Canadien-Français

CAMPBELL & OTTOWELL MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes:

WHITE ROSE FANCY PATENT

PEACE MAKER (PATENT)

CRUSADER FAMILY FLOUR

STRONG BAKER et CREAMO

BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

The Imperial Oil Co., Ltd.

est à ériger deux grands réservoirs pour l'huile raffinée et la gazoline d'une capacité de 15,000 gallons chacun, ainsi qu'un entrepôt, situé sur la voie d'évitement du Canadian Northern, vis-à-vis le réservoir de ce dernier. Quand ces installations seront faites, la compagnie a l'intention de se munir d'un wagon-distributeur en fer ainsi que des barils aussi en fer

NAP. MEUNIER

Distributeur et Agent de la Compagnie

Morinville, Alberta.

L. L. PEARCE

30 Avenue Jasper Ouest Phone 2903

Tout le monde veut faire de l'argent. Tous désirent placer leur argent sur une proposition sûre et sensée.

Nous savons qu'il n'y a rien de meilleur que la belle subdivision ALLENDALE, située à moins d'un huitième de mille de l'avenue Whyte, à dix minutes de marche du bureau de poste. Avec améliorations comme les canaux d'égouts, les trottoirs, le téléphone, et au commencement de l'année, le tramway. Chaque lot est élevé, bien égoutté et uni. Pour un homme avec un capital limité, c'est une occasion unique. Nos termes de paiements sont les plus faciles de la ville.

ALLENDALE

N'exige qu'un petit capital. Les lots sont de

\$100.00

et plus. Le premier paiement \$10. et \$5.00 par mois. Venez nous voir et nous irons vous montrer, en automobile, notre propriété. Vous ne serez pas déçu. On parle français.

The Canadian Investment Co., LTD.

30, Avenue Jasper Ouest, Edmonton, Alta.

AVIS IMPORTANT POUR LES CULTIVATEURS

La ferme expérimentale d'Ottawa en fera à chaque cultivateur qui en fera la demande 5 livres de blé, 4 livres d'avoine, 5 livres d'orge, 5 livres de pois des champs, 5 livres de pois.

Il n'y a pas un sou de dépense à faire. Tout ce que l'on est obligé de décrire des sols que l'on essaie ensemencer en même temps qu'un rapport des essais déjà faits avec les échantillons antérieurs si on les a.

Nous prions les cultivateurs à récolter de communiquer cette nouvelle à tous leurs adhérents et de les en avertir.

C'est un excellent moyen d'améliorer leur culture.

La ferme expérimentale existe précisément pour aider les grains aux différentes variétés de sols en culture et ses expériences ne peuvent être avancées qu'en autant que les cultivateurs se montrent disposés à en profiter.

LE PROGRES DU CANADA

Sir Wilfrid Laurier a prétendu que le dix-neuvième siècle avait été celui des États-Unis et le vingtième serait celui du Canada.

Il a beaucoup d'étrangeté, à l'époque où il illustre l'homme d'Etat faisait cette prophétie, la prirent "com grano sa- la", et n'y ajoutèrent pas grande foi. On était bien d'opinion alors que nous passerions par une période de formation extraordinaire, mais on n'aurait pas encore toute l'étendue.

Aujourd'hui il est évident que les choses que l'on se plaisait à faire sur la "craie" étaient de l'aveuglement. Il est devenu indiscutable que le vingtième siècle nous apporte. Il marquera pour le Canada une ère de développement inégalable dans l'histoire des peuples, si ce n'est peut-être aux États-Unis, durant la dernière moitié du dix-neuvième siècle.

Ce progrès se fait sentir de tous côtés, mais plus profondément à

Montréal, la métropole commerciale du Canada.

De quelque côté que nous tournons la tête au nord, au sud, à l'est, à l'ouest, la zone limitrophe de la ville s'étend d'une façon extraordinaire, prodigieuse. Montréal s'étend actuellement de la Pointe-aux-Trembles à Lachine, sur une distance de vingt-cinq milles dans sa longueur; elle est reliée du bord du fleuve à la rive des Prairies sur un parcours de près de 12 milles.

Ces dimensions représentent un coup plus que le total de la surface de Paris et de sa banlieue. En d'autres termes, les jalons posés d'aujourd'hui font prévoir pour un avenir rapproché une population de deux millions d'habitants à la métropole canadienne.

Les personnes versées dans l'étude des questions humaines affirment que des 1920, peut-être avant, Montréal aura atteint le million; que 20 ans plus tard ce million sera doublé. Du pas où nous marchons il est difficile de douter que ce soit là le cas. Tout ce qui se passe est la conséquence inévitable des événements et de la position incomparable de Montréal dans le Dominion. Rien ne saurait empêcher d'ici à de longues années, cet accroissement phénoménal,

qui n'aura d'égale que celui de certains centres de l'Ouest qui se développent également sous la poussée intense de l'immigration.

Montréal est le terminus de la navigation océanique; à son port est admirablement bien outillé. Les lignes de chemins de fer s'y rencontrent et les trois grands réseaux qui sillonnent le pays à son entier ont fait de la métropole leur centre d'opération. Le percement de la baie Georgienne, avec Montréal comme débouché à la mer, ne manquera pas d'amener chez nous un trafic considérable, enfin le développement industriel et commercial provoquera un énorme accroissement dans tout ce qui concerne la ville.

La bête à Bon Dieu

Nous faisons, l'autre jour, un plaisir en faveur de l'enseignement de l'agriculture à l'école primaire, ou plutôt de l'enseignement "à base d'agriculture", et de quelques choses agricoles à l'école rurale.

Combien de nos petits ruraux connaissant le rôle utile que joue en agriculture la coccinelle ou "bête à bon Dieu", que l'on trouve même en hiver dans nos maisons; et que "l'enfance cruelle" ne se gêne pas d'écraser comme elle le ferait d'une vulgaire punaise.

Les instituteurs et les institutrices qui auront lu l'article du "Naturaliste Canadien" de novembre dernier, intitulé: "L'utile Coccinelle", se feront sans doute un devoir d'apprendre aux petits Canadiens à respecter ces précieux insectes que le "Naturaliste" définit ainsi:

"Les Coccinelles sont les petits coléoptères, de forme presque globulaire, de couleur rouge marquée de gros points noirs, que les enfants de 'chez nous' appellent 'soldats', volants, 'soldats' — ce qui est sans doute un souvenir du séjour des troupes anglaises aux tuniques rouges, en notre pays".

Ces insectes, grands mangeurs de pucerons, viennent d'être systématiquement mis à contribution par des

propriétaires de vergers américains, si l'on en croit les journaux.

La commission d'Horticulture de l'Etat de Californie, voyant avec désespoir des pucerons de toutes races dévorer ses vignes, ses arbres fruitiers et ses melons, a fait appel aux coccinelles et s'en sert pour détruire méthodiquement les pucerons.

Des chasseurs de la "California State Insectory" recueillent à l'automne dans des sacs, autant de coccinelles qu'ils peuvent. On hiverne ces dernières et au printemps on les lance à la poursuite des pucerons dans les vergers et les jardins.

Au Canada, si nous ne faisons pas la cueillette de ces précieux "soldats", apprenons au moins à les respecter, à les protéger comme autant de créatures bienfaisantes.

Nous protégeons bien déjà la couleuvre et le crapaud, les deux moins gentils, au moins en apparence.

Le plus riche des vins

Tous nos lecteurs ne savent peut-être pas quel est le vin le plus précieux du monde ni que ce vin extraordinaire coûte 11 millions la bouteille. C'est un peu cher mais c'est bon.

Ce vin est celui de Rosewein, qui veut dire "vin de la rose". Il est enfermé dans la cave de l'Hôtel de Ville de Brême en Allemagne, et tire son nom d'une rose sculptée au fronton de cette cave.

Le précieux liquide est, depuis deux cent cinquante ans, où il fut apporté dans l'édifice, qui était alors une halle. Les caves adjacentes, qui portaient et qui ont conservé les noms des douze apôtres, contenaient aussi des vins merveilleux. A mesure qu'on tirait quelques bouteilles du "vin de la rose" on les a remplacées par ceux-ci qui étaient du plus grand prix, de sorte que le vin actuel de la rose absorbe les caves entières. Ce qui le fait monter aujourd'hui en y joignant grand nombre d'autres vins au prix faibles que nous avons indiqués.

Un tout mois de Brême a le droit d'en obtenir une bouteille lors d'il reçoit chez lui un homme célèbre en Europe. La ville en envoyait une bouteille à Goethe le jour de sa fête.

Parole jurée, parole tenue

Turenne, dont on vient de fêter le tricentenaire, n'appartenait pas seulement à la classe des guerriers intrépides; il était aussi de la catégorie des gens qui n'ont qu'une parole.

Il le montra en maintes occasions; entre autres il tomba entre les mains d'une troupe de voleurs qui lui arrachèrent son carrosse. Il fut complètement dévalisé. On lui laissa seulement une petite valise sans grande valeur mais à laquelle il tenait beaucoup parce que c'était un lieu de famille.

Pour la conserver il promit de donner cent louis d'or. Le lendemain l'un des voleurs eut l'imprudence de pénétrer dans la maison même qu'habitait le marquis d'entrer dans son salon alors rempli par une nombreuse compagnie, puis s'approcha de Turenne, de lui demander à voix basse l'exécution de sa promesse. Turenne lui fit donner les 2,000 francs, et avant de raconter l'histoire à ses amis, laissa au voleur le temps de s'éloigner, car dit-il, "il faut être inviolable dans ses promesses, et un honnête homme ne doit jamais manquer à sa parole, quoique donnée à des fripons mêmes".

La langue du corps de Garde

Un loustic. — Je parie que personne ne sait la couleur de la langue d'un nègre, quand il boit du lait!

Le sergent répond: — Farceur, elle est blanche, pardi!

Le loustic hoche la tête. — Elle est noire, alors! hasarde un autre.

— Non!

— Elle est rouge, alors?

— Vous n'y êtes pas. Je vais vous le dire, moi. Quand un nègre boit du lait, eh bien! cette langue, "il l'a rose" (il l'arrose).

On n'est pas assez malin pour manquer de goût de cour à la reconnaissance; mais on tâche tellement d'atténuer les bienfaits, on leur cherche tant de motifs, on trouve dans les bienfaits tant d'intérêt à nous obliger, que peu à peu on se fait ingrat sans s'en apercevoir.

Ceux qui blâment les organisations,

ALBERTA HOTEL

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL, est déjà un de nos plus populaires concitoyens.

Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand.

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare.

Avant de dépenser votre argent ailleurs rendez-vous au magasin

LYONS

Nous avons des spécialités chaque jour de la semaine

Au Magasin Lyons

277, Avenue Jasper Est

Edmonton

NOUS PROCLAMONS AVEC ORGUEIL

La qualité supérieure de notre

FLEUR CAPITOL

Essayez-la et soyez convaincus. Nous avons aussi d'autres marques telles que: la "Superior" et la "Icader".

Rappelez-vous

Que nous sommes toujours prêts à acheter votre blé au plus haut prix du marché. Rendez-vous à notre établissement quand vous viendrez à Edmonton.

THE ALBERTA MILLING CO., LIMITED EDMONTON.

Chiquez le Tabac

Ecurie

Morinville

Voitures doubles et simples à la disposition des voyageurs

N.B. — Toujours heureux de satisfaire notre nombreuse clientèle de Morinville, nous avons décidé de réduire nos prix comme suit: CARDIFF, \$2.00 LEGAL, \$3.50 RIVIERE-QUI-BARRE, \$3.50 ST-ALBERT, \$3.50 EDMONTON, \$5.00

A Levasseur, Morinville

TELEPHONE

THE YALE HOTEL EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement)

\$30.00

Un sourire d'un lien au point de vouloir le briser, et quand le sort pourtant vient à le rompre, on pleure, on se livre à la douleur, on regrette jusqu'à la trace de la chaîne qu'on avait à supporter de lui...

Dictionnaire de morale.

Méchant.

Un homme qui fait le mal par instinct le bien par calcul, et qui ne peut ajouter à l'horreur de son caractère.

HYGIENE DE L'OEIL

"L'œil est le plus beau joyau du corps", écrivait notre vieux Charron. "La vue est le roi des sens", ajoute Gerdy. Mais le royal organe est aussi délicat, pour ainsi dire, qu'il est compliqué; les causes de la cécité, presque aussi nombreuses que les maladies elles-mêmes embrassent, pour ainsi dire, toute la pathologie.

Cependant une récente statistique, portant sur un nombre considérable d'observations, démontre que, sur 100 aveugles, un tiers est pu, guéri par une opération, un tiers par l'observation de l'hygiène, un tiers seulement resterait incurable. L'importance de l'hygiène et la bienfaisante influence de ses lois se démontrent ici d'elles-mêmes.

Pour conserver l'intégrité du sens visuel il importe d'abord, au plus haut point, de suivre les préceptes d'hygiène générale. Éviter les excès d'alcool et vivre habituellement dans la sobriété; ne pas habiter les lieux humides; s'abstenir des abus de tout genre, etc., voilà les conditions indispensables et dont il est superflu de faire ressortir l'importance.

Il faut veiller avec soin sur les yeux des nouveau-nés, les tenir très propres, échauffer leurs paupières de la vive lumière, empêcher les bêtes de se frotter les paupières, comme ils le font, à poings fermés; ouvrir enfin chez le médecin dès que la moindre irritation menace l'organe visuel de ces petits êtres. Car le mal fait chez eux des progrès rapides et l'on ne saurait trop hâter les guais.

Les adultes redouteront pour leur vision les effets du froid et de la chaleur; ils fuiront également la lumière vive et l'obscurité; ils n'abusent jamais de leurs yeux et les reposeront fréquemment. Le passage brusque de l'obscurité à la lumière vive du matin est au plus haut point nuisible à la vue. On évitera donc placer son lit en face des fenêtres; "La nature a dit Bonvalet, est admirable dans ses graduations crépusculaires du soir et du matin: imitons la prudence de la bonne nature". L'habitude de se frotter les yeux au réveil doit être abandonnée; elle rougit les paupières, comprime l'œil et l'enflamme, et finit presque toujours par amener les calvitie ciliaires. Le matin, on lavera ou plutôt on baignera doucement avec de l'eau fraîche l'organe visuel encore endormi, et

l'on se mettra au travail.

L'exercice au matin est, en effet, fait de faire dans de bonnes conditions le faire dans de bonnes conditions d'hygiène. Le jour sera doux, le cabinet de travail sera d'un peu de peinture blanche, de glaces, de dorures; les murs seront tapissés de papier grisâtre ou verdâtre. La vue demande à être fréquemment reposée, on variera donc les positions du travail. Le travailleur du cabinet forcera les yeux de temps en temps et les promènera au loin pour éviter les dangers de l'application soutenue du regard; il usera le moins possible de loupes, microscopes, etc. S'il a besoin de lunettes, il consultera un bon oculiste.

Nous ne saurions entrer ici dans les détails; nous dirons seulement que le monocle est généralement mauvais, parce qu'il rend la vue inégale; et qu'il ne faut pas ôter brusquement les verres colorés, si l'on en porte, dans un endroit naturellement ou artificiellement éclairé. Il faut éviter de lire en voiture, parce que la mobilité des objets fatigue la rétine; en chemin de fer, point n'est besoin d'écrire qu'il faut tourner le dos à la locomotive, si l'on veut éviter les corps étrangers dans l'œil.

Les hommes de lettres, dessinateurs, horlogers, tailleurs, compositeurs d'imprimerie, fleuristes, etc., ne doivent pas abuser de leur vue. Ils ne s'appliqueront pas du travail après le repas. Ils lotionneront leurs yeux à l'eau fraîche, dès qu'ils se sentiront la tête lourde, les tempes sensibles, les paupières pesantes et rouges, les yeux pleins de picotements douloureux. L'abus de la lumière artificielle est les plus nuisibles. Les rayons jaunâtres ou rougeâtres de la lampe, du bec de gaz ou de l'électricité, fatiguent incomparablement plus que les rayons solaires.

L'abat-jour diminue, il est vrai, la quantité des rayons lumineux. Quant à la lumière électrique elle ne saurait être vraiment pratiquée qu'employée comme lumière diffuse; elle est fort utile dans les ateliers, les théâtres, lieux de réunion, favorable à l'hygiène parce qu'elle n'échauffe point la sensibilité de la cornée. Inutile de dire qu'il ne faut pas fixer un foyer de lumière électrique, même lorsqu'il est tamisé par un globe opaque.

se méfier par la nouveauté du spectacle dont il a été témoin. Les chefs portaient l'accoutrement royal des aborigènes et quatre d'entre eux ont adressé la parole au premier ministre en dialectes indiens. Deux des discours ont dû être traduits deux fois pour être rapportés en anglais au premier ministre.

Tous ces braves sauvages venaient de la Colombie Anglaise, et leurs plaintes s'élevaient contre la souveraineté que la province prétend exercer, même à l'encontre du gouvernement fédéral, dans la vente de terres indiennes.

M. Borden a promis d'étudier soigneusement la requête des chefs indiens. Il leur a demandé de lui envoyer les documents nécessaires à la connaissance de leur cause, avant de revenir à Ottawa, afin qu'il soit mieux préparé à leur répondre d'une manière favorable.

Le ministère français a démissionné

La situation s'embrouille en France, comme on s'y attendait d'ailleurs à la suite de l'incident De Selves-Caillaux.

On était sous l'impression que la Chambre renverrait le ministère d'ici à quelques jours, mais la nouvelle de sa démission a causé une surprise considérable.

La démission du ministre des Affaires Étrangères hier, après une séance orageuse du comité du Sénat, avait provoqué aussitôt une discussion entre les membres du cabinet. M. Théophile Delcassé avait accepté le portefeuille des Affaires Étrangères, mais M. Millerand, ex-ministre des Travaux Publics, l'amiral Germinet et M. Pierre Baudin refusaient le portefeuille de ce ministre qui leur fut offert. M. Delcassé avait accepté le portefeuille des Affaires Étrangères à condition seulement qu'un politicien de distinction serait trouvé pour lui succéder à la marine pour la gestion de laquelle il a travaillé pendant plusieurs mois. M. Caillaux accepta alors l'indivisible et alla au palais de l'Élysée où il annonça au président Fallières sa démission ainsi que celle de ses collègues. Il annonça plus tard qu'il regretterait de ne pouvoir conserver le poste de premier ministre et de se rendre à la tribune contre les calomnies et les accusations dont on le criblait.

Parmi les ministrables dans le nouveau cabinet on cite: MM. Delcassé, Bourgeois, Raymond, Poincaré, Millerand, Briand et Clémenceau, ex-premier ministre.

Les différents journaux ont pris parti, les uns pour les autres contre le premier ministre Caillaux. Le "Liberté" lance de violentes accusations contre Caillaux et le "Temps" le défend énergiquement.

Le retour de M. Delcassé aux Affaires Étrangères, est considéré comme un événement d'importance internationale. Sacrifié dit-on dans un moment de panique plus forte de la crise franco-allemande en 1905, sa rentrée pourrait avoir une signification qui ne manquerait pas de relever la France dans sa propre estime.

berté" lance de violentes accusations

Morinville Store Co.

Agent pour les cabinets de toilette
PARKITE, endossés par 15,000
maisons au Canada. Fourrures,
Épiceries, Ferronneries, Etc., Etc.

MORINVILLE STORE Co. H. BOISSONNAULT,
Gérant

La Cie Chave de St. Albert

vient de recevoir un chat de

Bob-Sleigh Reindeer, Cutters de la Canadian Carriage Co.

Ces derniers ouvrent dans le côté comme un automobile.

Venez voir nos voitures

THE PEOPLE'S CLOTHING STORE

226 Jasper East, Edmonton

Maison de confiance pour la vente des
effets, d'habillements, bottes, souliers et complets
pour hommes au plus bas prix

QUALITE ET BON MARCHÉ



Résumé des Règlements concernant les
Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le
seul chef d'une famille, ou tout
homme âgé de plus de dix-huit ans
peut prendre comme homestead un
quart de section des terres du gou-
vernement dans le Manitoba, la
Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître
personnellement à l'agence ou à la
sous-agence des terres du district.
Une entrée de homestead peut-être
faite par procuration, sous certaines
conditions par le père, la mère, le
fils, la fille, le frère ou la sœur du
demandeur.

Devoirs. — Au moins un séjour
de six mois chaque année sur le
terrain et la mise en culture de ce-
lui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut
vivre dans un rayon de 9 milles de
son homestead, sur une ferme de
pas moins de 80 acres possédée
et occupée par lui, ou possédée par
son père, sa mère, son fils, sa fille,
son frère ou sa sœur.

En certains districts un home-
steader peut prendre en préemption
un homestead dans le voisinage du
sien. Le prix d'achat en est de \$3.
l'acre et les devoirs sont les sui-
vants: résidence sur l'un ou l'autre
homestead de six mois chaque
année pendant six ans, à dater de
l'entrée du homestead, et culture
sur le homestead de préemption de
50 acres.

Un homesteader qui a utilisé son
droit de homestead de préemption
dans son district, peut en acheter
un dans certains districts aux condi-
tions suivantes:

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Ré-
sidence de six mois chaque année
pendant 3 ans; culture de 50 acres
et construction d'une maison d'une
valeur de \$300.

W. W. CORY.

Député ministre de l'Intérieur.
N.B. — La publication non auto-
risée de cette annonce ne sera pas
payée.

Institutrice demandée

L'arrondissement de St-Emile de
Légal demande une institutrice quali-
fiée pour enseigner dans l'Alberta.
Français et Anglais. Canadienne pré-
férée. — S'adresser à J. Lemire, se-
crétaire à Légal, Alta.

Tempête sur l'Atlantique

Tous les paquebots entrés dans le
port, de New-York les 13 et 14 de
ce mois avaient du retard et les pas-
sagers, au débarquement, raconteront
à leurs amis qui les attendaient sur
les quais d'arrivée, les péripéties de
leur traversée mouvementée.

Les capitaines parleront de temps
épouvantables, de tempêtes accompa-
gnées de vents violents qui rendaient
la mer démontée. Les ponts des ba-
teaux furent balayés par les vagues
durant les longues heures du voyage
transatlantique et les passagers du-
rent rester dans les salons pendant
la plus grande partie de la traversée.

Le "Venezia", de la ligne Fabre,
est entré dans le port, le lundi 14,
avec trois jours de retard.

La "Lorraine", de la compagnie
transatlantique, avait vingt-quatre
heures de retard.

De nombreux autres bateaux atten-
dus n'ont pas encore été signalés et
l'inquiétude règne dans plusieurs com-
pagnies.

Un message reçu par la télégraphie
sans fil d'Atlantic City annonce que
le schooner "Julia A. Truett", com-
mandé par le capitaine Jensen, est en
détresse au large de la côte du New-
Jersey.

Ce message a été envoyé par le ca-
pitaine du "Powhattan", mais il ne
donne malheureusement pas la posi-
tion exacte du schooner. Il se bor-
ne à signaler qu'il a une voie d'eau
très grave et qu'il se trouve à six
milles de la côte.

Plusieurs remorqueurs sont partis à
la recherche du navire en danger.

Le parlement de Saskatchewan

Les membres de la législature de
Saskatchewan ont été pris de ne
réunir à Regina, le 23 janvier pro-
chain pour l'ouverture de la quatriè-
me session. L'ouverture se fera dans
les beaux édifices nouvellement con-
struits.

Les chefs Indiens à Ottawa

Le très honorable M. R. L. Borden
a dû renoncer à son "lunch" mardi
dernier, afin de recevoir une députa-
tion de chefs indiens de la Colombie
Anglaise; mais il a déclaré lui-même
ensuite, qu'il avait été dédommagé de

NOUS avons acheté de la PHARMACIE LAVAL
toutes ses prescriptions ainsi que les spécialités
françaises.

Si vous désirez de ces prescriptions ou préparations fran-
çaises, nous serons heureux de vous les fournir.

SISSONS DRUG STORE

544 AVENUE JASPER OUEST

EDMONTON

IMPERIAL CIGAR AND NEWS STORE

Prop., **R. R. Belanger**

622 PREMIERE RUE

TELEPHONE No

EDMONTON Alta.,

Mr. BELANGER vient d'ouvrir ce nouveau magasin et s'efforcera de satisfaire ses clients par la bonne qualité de ses marchandises et la modicité de ses prix

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

MORINVILLE

Nous saluons avec plaisir l'arrivée à Morinville de Mme G. M. Deschenes, l'épouse du populaire et nouveau marchand.

M. et Mme Deschenes résident dans le haut de leur magasin.

Ce nouveau foyer augmentera d'une précieuse unité l'élite de notre société morinville.

Nos félicitations à M. A. E. Gagnon notre populaire échevin qui se fait construire un joli cottage en face de son hôtel.

Sa résidence sera, une des plus belles du genre à Morinville et il s'y installera vers la fin de Janvier.

Mlle Rosanna Houle, fille de M. Jérémie Houle est en promenade chez ses parents à Morinville.

Nous avons la joie de souhaiter la bienvenue à Mme J. B. Wilson, née Melle Mercier d'Edmonton, la jeune et charmante épouse de notre actif tailleur.

Au jeune couple, marié depuis une quinzaine nous offrons les souhaits de tous les bonheurs.

Il nous fait peine d'apprendre que notre sympathique ami M. N. Sylvestre est dangereusement malade.

Nous formons des vœux pour son prompt rétablissement.

Pendant la froide saison achetez vos articles de toilette, tels que savons, crèmes pour la toilette, etc., à la pharmacie de tous la maison Hamilton.

A l'assemblée annuelle des membres de l'Alliance Nationale, cercle Morinville, ont été élus pour l'année dix neuf cent douze.

Président: M. Noël Beaupré; vice-président, M. W. Deschenes; secrétaire archiviste: M. J. A. Nantel, trésorier: M. R. Morin; commissaire-ordonnateur: Alex. Lavoie; Introduteur: M. L. P. Voghell, et M. H. Mahen a été choisi comme substitut du cercle pour l'année courante.

A sa dernière assemblée le conseil municipal a décidé d'imposer une taxe sur les chiens pour l'année dix neuf cent douze.

Bravo! cette décision n'imposait et sera bien vue de tous les contribuables.

M. Fleuri Perron de St-Albert (fait de passage à Morinville cette semaine.

Un journaliste termine ainsi une enquête sur la peine de mort qu'il est allé faire aux Etats-Unis:

Dans la plupart des Etats, c'est la pendaison qui tient la corde... et à Edmonton c'est J. A. McNeil, au numéro 243 Jasper Ouest qui tient la tête quand il y a un excellent cigare à vendre.

Avis aux amateurs.

M. Théophile Papillon, comptable au "Progrès" et ancien professeur se propose d'ouvrir une classe du soir pour les jeunes gens, au mois février prochain. Il y enseignera le français, l'anglais, l'arithmétique, la comptabilité, etc. Pour conditions et inscriptions, s'adresser à M. T. Papillon, au "Progrès" de neuf heures à six heures p. m. ou chez M. Diéudonné Tellier, le soir.

DE PASSAGE,

Les Révérends Pères Lefebvre et Falher, O.M.I. procureurs, le premier pour les lointaines missions du Mackenzie, le second de l'Athabasca sont les hôtes du Rév. M. Ethier notre hospitalier curé. Ils sont venus visiter nos bureaux et ont été tout surpris d'y trouver un outillage aussi moderne que perfectionné.

Avec nous ces distingués visiteurs sont convaincus que le "Progrès" en marchant ainsi de l'avant rendra de précieux services à la nationalité canadienne-française et catholique de l'Ouest.

M. J. F. O. Morin a été réélu commissaire d'écoles du district Frontenac à l'assemblée annuelle tenue le treize courant. A la même assemblée, il a aussi accepté la charge de secrétaire-trésorier du susdit district scolaire. Nos félicitations.

M. H. Mentha a acheté de M. Martel d'Edmonton une ferme, située à trois milles de Morinville, ancienne propriété de M. Pépin.

Nous aurons dimanche prochain l'élection de deux syndics. Espérons que nos paroissiens n'oublieront pas d'assister en grand nombre à cette importante assemblée.

M. et Mme J. H. Gariépy ancien marchand à Edmonton, sont venus aux funérailles de M. Napoléon Verrier, leur cousin qui ont eu lieu lundi dernier à Morinville.

Pendant leur court séjour à Morinville, M. et Mme J. H. Gariépy ont été les hôtes de leur beau-frère M. Hormidas Boissonnault, marchand et maire de la localité.

Monsieur Gariépy nous a fait l'honneur d'une visite. Le "Progrès" est toujours glorieux de recevoir des marques non équivoques de sympathie, de la part de citoyens aussi distingués que l'est M. J. H. Gariépy.

EDMONTON

La semaine dernière a été particulièrement active dans l'immobilier. Notre compatriote Milton Martin a lui seul vendu ou acheté à lui seul pour une valeur de \$300,000.

On est à organiser en ce moment chez nos compatriotes de langue anglaise un pèlerinage en Terre Sainte.

Nous apprenons avec plaisir que notre compatriote M. Raoul Bélanger vient d'ouvrir sur la Première rue un nouveau magasin de tabac. Succès à Monsieur Bélanger.

SOIREE DES RR. PP. FRANCIS-CAINS DU 11 JANV.

Malgré la rigueur de la température, la salle était comble et cette fête l'une des plus belles de la saison, a réussi à tous les points de vue.

L'aspect du magnifique groupe de jeunes filles, quinzaine de ce qu'Edmonton peut produire en ce genre et dû en grande partie au type canadien-français, ainsi que la variété de paniers aux jolies couleurs, était ravissant et c'est à qui se disputait l'achat des paniers et surtout la belle compagnie qui y était attachée.

Le concert également, a été splendide et nous devons féliciter tous ceux qui ont bien voulu favoriser la soirée du concours de leurs talents musicaux. Particulièrement Mlle Humbert dont le talent musical est au-dessus de tout éloge. Citons aussi M. Humbert qui a été rappelé plusieurs fois pour ses chansons comiques et drôles.

La vente des paniers a rapporté environ 350 dollars.

Tous les assistants ont été ravis et nul doute que tous ceux qui étaient présents ne soient désireux de recommencer.

Citons aussi Melle Couturier, Harkin, Leclerc, Smith, Mad Nicolas et M. Ryan.

Un de nos amis nous raconte qu'il a acheté un cigare au Royal Cigar Store, Jasper East, il avait ri comme on peut avoir rarement l'occasion de le faire. Il y avait en ce moment vingt personnes dans le magasin, tout dégoûtant un de ces bons cigares comme on peut seulement en trouver dans ce magasin et en ce moment il se trouvait à un vrai champ de bataille. Pourquoi? Si vous voulez le savoir, allez goûter un de ces bons cigares et demandez. Vous rirez de bon cœur.

Magasin ouvert 8.30 a.m.
Fermé 6 p.m.
Samedi, fermé 10 p.m.

RAMSEY

Livraison prompte et régulière dans toutes les parties de la ville.

Grand assortiment de nouvelles Marchandises

Un envoi considérable de marchandises nouvelles nous est arrivé. Nos achats du printemps sont si considérables qu'on peut les vendre à des prix spéciaux. Voici :

SCOTCH GINGHAMS 8 Cts

Scotch Gingham en toile de coton rayée belle qualité et couleurs garanties. Cette qualité dont le prix régulier est de 12 1/2 c. la verge pour

.08c

VICTORIA LAWN 10c.

Du Sheer Victoria Lawn de 40 pouces de large. Qualité qui se vend ordinairement 15 cents pour

.10c

COTON FABRIQUE

Du beau coton gris de 46 pouces. Ce coton qui pour l'ordinaire n'a que 36 p. et que l'on vend 10 cts. Spécialement fait pour taies d'oreillers

.10c

DENTELLE DE CLUNY

1000 verges de dentelle Valenciennne, et dite de Cluny. Prix régulier 10 cts pour

.02c

ROBES POUR DAMES

Robes en flanellette et de première qualité pour dames
Prix \$1.50 pour

\$1.00

PANTALONS \$1.95

Très bons pantalons barrés bruns en laine à \$3.50. \$4.00 et \$4.50 pour

\$1.95

COTON POUR CHEMISES

Bon coton moiré, à chemise, 36 p. brun et gris valant

.25c

FOULARDS

Beaux foulards de soie pour hommes. Dessins variés et valant 50 et 75 cents pour

.25c

James Ramsey

Bloc Tegler

Première Rue, Edmonton

BANQUE ROYALE DU CANADA

BUREAU CHEF

MONTREAL P.Q.

Capital autorisé, \$10,000,000

Capital payé, 6,200,000

Fond de réserve, 7,200,000

DEPARTEMENT D'EPARGNE. — Comptes ouverts sur dépôt d'UNE PIASTRE ou plus. Intérêt payé ou crédité le 30 juin et 31 décembre, au plus haut taux courant.

COMPTE COURANT. — En déposant votre argent en banque et payant avec des chèques, vous êtes assurés par le fait même de votre reçu, par l'endossement de la personne payée, et c'est aussi la meilleure méthode de Tenue de Livres.

Succursale de Morinville Voisin du "Morinville Store"

J. D. HAMILTON, Gerant

N'oubliez pas l'adresse : 257 Jasper Est, Edmonton.

LEGAL

M. Ant. Boisvert vient de faire l'acquisition dans le village de quatre lots; M. Boisvert se propose d'y construire un moulin à scie, à planer etc.

Avis est donné que l'assemblée annuelle des Francs Tenanciers du district scolaire Bruyère No 1766. sera tenue dans l'école du district, mercredi le vingt-trois janvier à dix heures de l'avant-midi.

Légal le dix janvier, dix neuf cent douze.

J. A. BRUYERE,

Sec. Trés. Légal. Alta

Pour la Qualité et la Valeur, allez à

The Hub Trading Co. Ltd

250 AVENUE JASPER EST

Notre Stock en habits, chaussures fourrures pour hommes et femmes, feutre et claques etc, etc est très encombrant et nous sommes déterminés à réduire ce stock dans les prochains quinze jours. En conséquence, nous vendons nos marchandises au prix de la manufacture; nos habits bleus sombres valant \$22.00 se vendent maintenant à \$15.00 Venez nous voir avant d'aller ailleurs.

Nos occasions sont notables et 25 p.c. meilleur marché dans toutes les lignes. Parlez-en à vos amis.

Presentez cette annonce à notre magasin elle vous procurera un magnifique cadeau



J.A. Loiseau

Marchandises Seches Generales

Hardes faites et articles pour Dames

Chaussures pour hommes, femmes et enfants

Seul agent de la fameuse CHAUSSURE AMHERST

Ave Grandin Morinville

UN POELE



Nous avons un bel assortiment de poêles à des prix tout à fait bas; il nous reste aussi quelques bons chauffoirs que nous vendrons au prix courant. Pourquoi ne pas commencer le nouvel an avec un bon poêle?

BRACE BROS, 1220, Première Rue
En face du nouveau marché

Phone 5314

BANQUE D'HOCHELAGA EDMONTON, ALTA.

Capital autorisé, \$4,000,000.00
Capital payé, 2,500,000.00
Fonds de Réserves, 2,500,000.00

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis. Vend des "Money Orders", émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gerant